

Instrukcja bezpieczeństwa w języku polskim.....	2
Bezpečnostní pokyny v češtině.....	3
Bezpečnostné pokyny v slovenskom jazyku.....	4
Magyar nyelvű biztonsági utasítások.....	5

Instrukcja obsługi: Schodki dla psów lub kotów

Informacje ogólne

Produkt ten został zaprojektowany, aby ułatwić mniejszym lub starszym zwierzętom dostęp do wyższych miejsc, takich jak łóżka, kanapy lub inne podwyższone powierzchnie. Schodki zostały wykonane z lekkiego, ale wytrzymałego materiału, co zapewnia bezpieczeństwo i komfort zwierzęciu podczas użytkowania. Produkt spełnia wymogi rozporządzenia General Product Safety Regulation (GPSR), które wejdzie w życie 13 grudnia 2024 roku.

Zastosowanie

Schodki są przeznaczone dla małych psów, kotów lub zwierząt o ograniczonej mobilności, które potrzebują wsparcia przy wchodzeniu na wyższe powierzchnie. Mogą być również stosowane w przypadku starszych zwierząt, które mają trudności z poruszaniem się.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1. **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem:** Schodki są przeznaczone wyłącznie do użytku przez zwierzęta domowe. Nie należy używać ich do innych celów, takich jak przenoszenie ciężkich przedmiotów.
2. **Maksymalna waga zwierzęcia:** Schodki są przeznaczone dla zwierząt o wadze 15 kg. Przekroczenie tego limitu może prowadzić do uszkodzenia produktu lub grozić kontuzją zwierzęcia.
3. **Bezpieczeństwo użytkowania:** Upewnij się, że schodki są stabilnie ustawione na płaskiej powierzchni przed użyciem. Zwierzęta powinny być zachęcane do korzystania z nich powoli, szczególnie przy pierwszym kontakcie z produktem.
4. **Trzymanie z dala od ognia:** Produkt nie jest ognioodporny. Unikaj kontaktu schodków z otwartym ogniem oraz źródłami wysokiej temperatury.

Instrukcje użytkowania

1. **Ustawienie schodków:** Umieść schodki na stabilnej i płaskiej powierzchni, aby zapewnić ich stabilność. Ustaw je w pobliżu mebla, na który zwierzę ma się wspinać.
2. **Naucz zwierzę korzystania:** Zachęć swojego psa lub kota do stopniowego korzystania ze schodków, szczególnie jeśli nigdy wcześniej z nich nie korzystało. Wykorzystaj ulubione zabawki lub smakołyki, aby pokazać zwierzęciu, jak łatwo jest wspiąć się na wyższą powierzchnię.
3. **Kontrola użytkowania:** Regularnie sprawdzaj, czy schodki są w dobrym stanie i czy nie mają żadnych uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na bezpieczeństwo zwierzęcia.

Instrukcje konserwacyjne

1. **Czyszczenie:** Zewnętrzną część schodków można czyścić wilgotną ściereczką. W przypadku większych zabrudzeń pokrycie może być zdejmowane (jeśli konstrukcja to przewiduje) i prane ręcznie w letniej wodzie z delikatnym detergentem.
2. **Przechowywanie:** Schodki należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego działania słońca, aby zapobiec blaknięciu materiału i uszkodzeniu struktury.

3. **Wentylacja:** Jeśli schodki są wykonane z materiału tekstylnego, regularnie je wietrz, aby utrzymać świeżość i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Materiały

- **Konstrukcja:** Lekka pianka poliuretanowa zapewniająca wytrzymałość i stabilność
- **Pokrycie:** Wytrzymały materiał tekstylny, łatwy do czyszczenia

Warunki przechowywania i użytkowania

1. **Zakres temperatur użytkowania:** 0°C do +40°C.
2. **Wilgotność:** Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci, aby uniknąć uszkodzeń materiału.

Utylizacja

Schodki, które przestaną spełniać swoje funkcje, należy odpowiednio zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych i plastikowych. Materiały mogą być poddane recyklingowi w odpowiednich punktach zbiórki.

Schodki dla psów i kotów zostały zaprojektowane zgodnie z rozporządzeniem General Product Safety Regulation (GPSR), obowiązującym od 13 grudnia 2024 roku, zapewniając bezpieczeństwo i komfort użytkowania dla Twojego zwierzęcia.

Użyvatelská příručka: Schody pro psy a kočky

Obecné informace

Tento produkt byl navržen tak, aby usnadnil menším nebo starším zvířatům přístup na vyšší místa, jako jsou postele, pohovky nebo jiné vyvýšené povrchy. Schody jsou vyrobeny z lehkého, ale odolného materiálu, který zajišťuje bezpečnost a komfort zvířete během používání. Produkt splňuje požadavky nařízení General Product Safety Regulation (GPSR), které vstupuje v platnost 13. prosince 2024.

Použití

Schody jsou určeny pro malé psy, kočky nebo zvířata s omezenou pohyblivostí, která potřebují podporu při vstupu na vyšší povrchy. Mohou být také použity pro starší zvířata, která mají potíže s pohybem.

Bezpečnostní upozornění

1. **Použití podle určení:** Schody jsou určeny výhradně pro domácí zvířata. Není je možné používat pro jiné účely, například pro přenášení těžkých předmětů.
2. **Maximální hmotnost zvířete:** Schody jsou určeny pro zvířata o hmotnosti do 15 kg. Překročení tohoto limitu může vést k poškození produktu nebo ohrožit bezpečnost zvířete.
3. **Bezpečnost používání:** Ujistěte se, že jsou schody stabilně umístěny na rovné ploše před jejich použitím. Zvířata by měla být motivována k používání schodů pomalu, zejména při prvním kontaktu s produktem.

4. **Udržování mimo oheň:** Produkt není ohnivzdorný. Vyhněte se kontaktu schodů s otevřeným ohněm nebo zdroji vysoké teploty.

Pokyny pro používání

1. **Umístění schodů:** Umístěte schody na stabilní a rovnou plochu, aby byla zajištěna jejich stabilita. Umístěte je blízko nábytku, na který má zvíře vylézt.
2. **Výcvik zvířete:** Povzbudte svého psa nebo kočku k postupnému používání schodů, zejména pokud je nikdy předtím nepoužívalo. Použijte oblíbené hračky nebo pamlsky, abyste ukázali zvířeti, jak snadno může vylézt na vyšší povrch.
3. **Kontrola používání:** Pravidelně kontrolujte, zda jsou schody v dobrém stavu a zda nemají žádné poškození, které by mohlo ohrozit bezpečnost zvířete.

Pokyny pro údržbu

1. **Čistění:** Vnější část schodů lze čistit vlhkým hadříkem. Při větším znečištění lze kryt sundat (pokud to konstrukce umožňuje) a ručně vyprat v teplé vodě s jemným čisticím prostředkem.
2. **Skladování:** Schody by měly být skladovány na suchém místě, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo, aby se předešlo vyblednutí materiálu a poškození struktury.
3. **Větrání:** Pokud jsou schody vyrobeny z textilního materiálu, pravidelně je větrejte, aby zůstaly svěží a zabránilo se vzniku nepříjemných zápachů.

Materiály

- **Konstrukce:** Lehčená polyuretanová pěna zajišťující odolnost a stabilitu
- **Pokrytí:** Odolný textilní materiál, snadno se čistí

Podmínky skladování a používání

1. **Teplotní rozsah použití:** 0°C až +40°C.
2. **Vlhkost:** Produkt by měl být skladován na suchém místě, aby se zabránilo poškození materiálu vlhkostí.

Likvidace

Schody, které přestanou plnit svou funkci, je nutné správně zlikvidovat podle místních předpisů o textilních a plastových odpadech. Materiály mohou být recyklovány na vhodných sběrných místech.

Schody pro psy a kočky byly navrženy v souladu s nařízením General Product Safety Regulation (GPSR), které vstupuje v platnost 13. prosince 2024, a zajišťují bezpečnost a komfort pro vaše zvíře při používání.

Uživatelská příručka: Schodíky pro psy nebo kočky

Informácie o produkte

Tento produkt bol navrhnutý na uľahčenie prístupu menším alebo starším zvieratám na vyššie miesta, ako sú posteľe, pohovky alebo iné vyvýšené povrchy. Schodíky sú vyrobené z

ľahkého, ale odolného materiálu, čo zabezpečuje bezpečnosť a pohodlie zvieratá počas používania. Produkt spĺňa požiadavky Nariadenia o bezpečnosti všeobecných produktov (GPSR), ktoré vstúpi do platnosti 13. decembra 2024.

Použitie

Schodíky sú určené pre malé psy, mačky alebo zvieratá s obmedzenou pohyblivosťou, ktoré potrebujú podporu pri vstupe na vyššie povrchy. Môžu sa tiež používať pre staršie zvieratá, ktoré majú problémy s pohybom.

Bezpečnostné upozornenia

1. **Použitie podľa určenia:** Schodíky sú určené výhradne pre domáce zvieratá. Nepoužívajte ich na iné účely, ako je prenášanie ťažkých predmetov.
2. **Maximálna hmotnosť zvieratá:** Schodíky sú určené pre zvieratá s hmotnosťou do 15 kg. Prekročenie tohto limitu môže viesť k poškodeniu produktu alebo k úrazu zvieratá.
3. **Bezpečnosť používania:** Uistite sa, že schodíky sú stabilne umiestnené na rovnej ploche pred použitím. Zvieratá by mali byť povzbudzované na ich používanie pomaly, najmä pri prvom kontakte s produktom.
4. **Chráňte pred ohňom:** Produkt nie je ohňovzdorný. Vyhnite sa kontaktu schodíkov s otvoreným ohňom alebo zdrojmi vysokých teplôt.

Inštrukcie na použitie

1. **Umiestnenie schodíkov:** Umiestnite schodíky na stabilnú a rovnakú plochu, aby ste zabezpečili ich stabilitu. Umiestnite ich blízko nábytku, na ktorý sa zviera má vyšplhať.
2. **Naučte zviera používať schodíky:** Povzbudzujte svojho psa alebo mačku, aby používali schodíky postupne, najmä ak ich nikdy predtým nepoužívali. Použite obľúbené hračky alebo pochúťky, aby ste zviera naučili, ako ľahko sa dostane na vyšší povrch.
3. **Kontrola používania:** Pravidelne kontrolujte stav schodíkov, či nemajú žiadne poškodenia, ktoré by mohli ovplyvniť bezpečnosť zvieratá.

Údržba

1. **Čistenie:** Vonkajšiu časť schodíkov môžete čistiť vlhkou handričkou. V prípade väčších nečistôt môže byť pot'ah odstránený (ak to konštrukcia umožňuje) a ručne vypraný v teplej vode s jemným detergentom.
2. **Skladovanie:** Schodíky skladujte na suchom mieste, chránené pred vlhkosťou a priamym slnečným svetlom, aby ste zabránili vyblednutiu materiálu a poškodeniu štruktúry.
3. **Vetranie:** Ak sú schodíky vyrobené z textilného materiálu, pravidelne ich vetrajte, aby ste udržali ich čerstvosť a predišli vzniku nepríjemných zápachov.

Materiály

- **Konstrukcia:** Ľahká polyuretánová pena zabezpečujúca odolnosť a stabilitu
- **Pot'ah:** Odolný textilný materiál, ľahko čistiaci

Podmienky skladovania a používania

1. **Teplotný rozsah používania:** 0°C až +40°C.
2. **Vlhkosť:** Produkt by mal byť skladovaný na suchom mieste, aby sa predišlo poškodeniu materiálu.

Likvidácia

Schodíky, ktoré prestanú plniť svoju funkciu, je potrebné správne zlikvidovať podľa miestnych predpisov týkajúcich sa textilného a plastového odpadu. Materiály môžu byť recyklované v príslušných zberných bodoch.

Schodíky pre psov a mačky boli navrhnuté v súlade s Nariadením o bezpečnosti všeobecných produktov (GPSR), ktoré vstúpi do platnosti 13. decembra 2024, aby zabezpečili bezpečné a pohodlné používanie pre vaše zvieratá.

Használati utasítás: Kutyák és macskák lépcsője

Általános információk

Ez a termék kisebb vagy idősebb állatok számára lett tervezve, hogy megkönnyítse a magasabb helyekre való feljutást, mint például az ágyak, kanapék vagy más emelt felületek. A lépcsőket könnyű, de tartós anyagból készítették, ami biztonságot és kényelmet biztosít az állat számára a használat során. A termék megfelel a 2024. december 13-án életbe lépő Általános Termékbiztonsági Rendelet (GPSR) előírásainak.

Alkalmazás

A lépcsők kis kutyák, macskák vagy mozgáskorlátozott állatok számára készültek, akik segísége szorulnak a magasabb felületekre való feljutáskor. Idős állatok számára is alkalmas, akiknek nehézséget okozhat a mozgás.

Biztonsági figyelmeztetések

1. **Rendeltetésszerű használat:** A lépcsők kizárólag házikedvencek használatára készültek. Ne használja őket más célokra, például nehéz tárgyak szállítására.
2. **Maximális állati súly:** A lépcsők olyan állatok számára készültek, amelyek súlya nem haladja meg a 15 kg-ot. Ennek a határnak a túllépése a termék károsodásához, vagy az állat sérüléséhez vezethet.
3. **Használat biztonsága:** Győződjön meg róla, hogy a lépcsők stabil felületen vannak elhelyezve, hogy megakadályozza azok elcsúszását használat közben. Az állatoknak lassan kell kezdeniük a használatot, különösen az első használatkor.
4. **Tűztől való távoltartás:** A termék nem tűzálló. Kerülje a lépcsők nyílt lánggal vagy magas hőmérsékletű forrással való érintkezését.

Használati utasítások

1. **A lépcsők elhelyezése:** Helyezze a lépcsőket stabil, sík felületre, hogy biztosítsa azok stabilitását. Helyezze őket olyan bútorok közelébe, amelyekre az állatnak fel kell másznia.
2. **Az állat tanítása:** Bátorítsa kutyáját vagy macskáját a lépcsők fokozatos használatára, különösen, ha még soha nem használták. Használja kedvenc játékeit vagy

finomságokat, hogy megmutassa az állatnak, milyen könnyű feljutni egy magasabb felületre.

3. **A használat ellenőrzése:** Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lépcsők jó állapotban vannak-e, és hogy nem sérültek-e meg, ami veszélyeztethetné az állat biztonságát.

Karbantartás

1. **Tisztítás:** A lépcsők külső részét nedves ruhával lehet tisztítani. Nagyobb szennyeződések esetén a borítót le lehet venni (ha a konstrukció ezt lehetővé teszi), és kézzel, langyos vízben, enyhe mosószerrel kimosni.
2. **Tárolás:** A lépcsőket száraz, szellőző helyen kell tárolni, távol a nedvességtől és a közvetlen napfénytől, hogy megelőzze a borító anyagának elszíneződését és a szerkezet károsodását.
3. **Szellőztetés:** Ha a lépcsők textíliából készültek, rendszeresen szellőztessük őket, hogy megőrizzék frissességüket és megelőzzük a kellemetlen szagok kialakulását.

Anyagok

- **Konstrukció:** Könnyű poliuretán hab, amely biztosítja a tartósságot és a stabilitást
- **Belső borító:** Tartós, könnyen tisztítható textil anyag

Tárolási és használati feltételek

1. **Használati hőmérséklet tartomány:** 0°C-tól +40°C-ig.
2. **Páratartalom:** A terméket száraz helyen kell tárolni, hogy elkerülje az anyag károsodását.

Hulladékkezelés

Ha a lépcsők már nem teljesítik feladatukat, a helyi előírásoknak megfelelően kell őket eltüntetni. Az anyagok újrahasznosíthatók a megfelelő gyűjtőpontoknál.

A kutyák és macskák számára készült lépcsők a 2024. december 13-án életbe lépő Általános Termékbiztonsági Rendelet (GPSR) előírásainak megfelelően lettek tervezve, biztosítva ezzel az állat biztonságát és kényelmét.